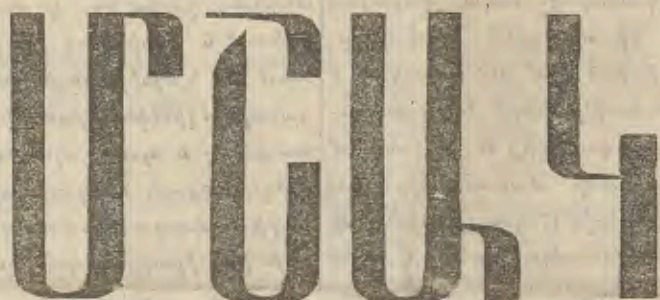


ՏԱՄԱՆ ԵՒ ԵՐԵՎԱՆԻ ՏԱՐԻ



Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կես տարեկանը 6 ռուբլ:
Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисть. Редакция «Маск».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և առաւօրեայ օրերէն):

Յայտարարութիւնը ընդունուած է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
Խաղաղական ընդունում 2 կոպեկով:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. — Կովկասեան ցուցա-
հանդէս. Նամակ Աղղաշից. Ներքին լուրեր. —
ԱՐՏԱԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Բաղրաշից. լուրեր. —
ԱՐՏԱԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Բաղրաշից. լուրեր. —
ՆԵՐ. — ԲՈՎԱՆ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՎԱՆ.
ՍԻՐԱԿԱՆ. Գարգալաւ:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՅՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍ

Մենք ասեցինք արդէն որ նոր բացված Կով-
կասեան Գիտատեսական ցուցահանդէսը իր
տարբեր ու կարգով բաւական լաւ տպագրութիւն
է անուամբ այնպէս լի: Այս անգամ կը սկսենք նա-
րադրել այդ ցուցահանդէսը և կը սկսենք նա-
րադրել տեսքերը ու բաժնիները դասաւորու-
թիւնով:

Նախ պէտք է մի քանի խօսք ասենք ցուցա-
հանդէսի շինութիւնների արտաքին տեսքի և
հարաւորապէսութեան մասին:

Կովկասեան շինութիւնները, որը նախ ձևով է շին-
ված, փայտեայ մի շինութիւն է, ինչպէս ցուցա-
հանդէսի բոլոր միւս շինութիւններն ու պատկեր-
ները: Կովկասեան շինութիւնները հարաւորապէսու-
թիւնը բաւական անշուք է: Համեմատաբար
ցած շինութիւնը ծածկված է ծանր ու անշուք
անգին կլոր դմբկներով, ամբողջ շինութիւնը
տախտակներով և ոչ թէ թիթեղով է ծածկված,
այնպէս որ երբ անձրև գայ, ջուրը կը թափվի
որանցիկ մէջ և կը փայտի: Բոլոր հանդէս
գրված իրերը: Բայց իրերը: Բայց իրերը: Բայց իրերը:
Հասարակած ու սարքված են, իսկ սրահները
ներքին ճաշակով դարձրած: Այդ գլխաւոր,
նախ ձև ունեցող շինութիւնը պարունակում

է իր մէջ հետեւեալ բաժնիները. 1) շերտա-
պահութիւն ու մետաքսագործութիւն, 2) երկ-
րագործութիւն, 3) դիմագործութիւն, 4) այգե-
գործութիւն, 5) արհեստագործական ար-
դիւններ, 6) հանքային բաժին, 7) գործարա-
նական և անային արդիւնագործութիւն, 8) ձր-
նորութիւն և 9) անասնաբու թանգարան:

Այս ցուցահանդէսի հրապարակի վրա, գլխա-
ւոր շինութեան դիմաց մի պարտէզ և դեղեցիկ
ծաղկոց է դարձրած, երեք հատ ֆոնտաննե-
րով և այդ պարտէզը երկուսնեան էլ կտրակաւու-
թեամբ է լուսաւորում: Առանձին պատկերներով
ածուած է զինուորական երաժշտութիւնը և ամբողջ
տարածութեան վրա ցրված են հետեւեալ պատկեր-
ները. Աղէլիսանովի քիմիական էամ դեղագոր-
ծական հիմնարկութեան պատկերները, Սարաջիկի ո-
գելից խմբիկների պատկերները, Ջորջաձէի զինվո-
րի պատկերները, որը տակաւի ձևով է շինված,
առասաց բարեգործական ընկերութեան դպրոցնե-
րի ձևագործները պատկերները, Բորժոմի կա-
ւածները անտառային պատկերները, Բէնկվիստի
երկաթագործարանի և Բաղրաշի նաւթագործների
պատկերները, Կուլանդայի պանդոկագործարանի
պատկերները, Միւնխհայի պետական կալուածների
դիմարկների պատկերները, մեծ սրահը որի մէջ դե-
տեղված է բուֆէտը, Կոթորիկի և Սիլիկի
կառքերի պատկերները, Շաղինովի զինուորա-
նական ֆերման, օտարազգի արդիւնագործների և
գործարանատերերի բաւական մեծ շինութիւնը,
վերջապէս մի երկայն և ընդարձակ սրահ, որտեղ
դեռեղի են երկրագործական մեքենաները ու
գործիքները և նմանապէս կաթնային և պանրա-
գործական բաժինը:

Բացի սրահից ցուցահանդէսի հրապարակի վր-
ա, անդ տեղ երևում են փոքրիկ կիտներ, ինչ-
պէս ֆրանսիացի ջաղացողները—ծախողները, Երևա-

նեան նահանգի միջոց ծախողների, ծախսողա-
գործների, դարձիկի գործարանների, ալիւրի գոր-
ծարանի և այլ այդ տեսակ մանր կիտները...

Խաղաղեւ մեր Կովկասեան ամբողջ ցուցահա-
նդէսը կարելի էր բաժանել հետեւեալ հինգ զլխա-
ւոր խմբերի.

- 1) Երկրի հում նիւթերն ու բնական բերքերը.
 - 2) Տեղական գործարանների, արհեստանոցնե-
րի և անային արդիւնագործութիւնները.
 - 3) Արհեստագործական երկու սեռի դպրոցների և
առհասարակ դպրոցական մասը.
 - 4) Մեր երկրում գետեղված օտարազգի արդիւ-
նագործների և գործարանատերերի բաժինը.
 - 5) Ուրիշ երկրներից պրոպագանդայի համար
միջոց բերված երկրագործական և զինուորա-
նական մեքենաների ու գործիքների բաժինը:
- Այս ամբողջ ցուցահանդէսը Հետեւեալ ան-
դամները կաշխատենք աւելի մանրամասնաբար
խօսել ցուցահանդէսի այդ զլխաւոր բաժնիների
մասին:

ՆԱԽԱԿ ԱՂԴԱՅԻՆ

Օգոստոսի 31-ին

Արեւի զաւառում. զինուորատեսական արդիւ-
նագործական հիւնդերից, ինչ էլ ասենք զլխաւորը, շեր-
տապահութիւնն է և ինչպէս նկատուում է, քանի
տարիներ զաղարկուող յետոյ, վերջերս ժողո-
ւրդը կրկին սկսել է մեծ ցերեւեալագործութեան
պարագիւլ արդիւնագործութեան այս ճիւղով: Հա-
մարտ թէ ամեն տուն տեղային ժողովրդից, և
մինչև իսկ զանազան տեղերից եկած շերտա-
պահները և կամ տեղիս առհասարակները՝ բո-
լորն էլ պարտաւոր են շերտապահութեամբ:
Բայց չը նայած ժողովրդի աշխատանքին և այս
տարվայ բերքին, չէ կարելի ասել, որ այս
զինուորատեսական ճիւղը օրից օր տարածվի մեր

Գ. Ա.

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԴԱՐԴԱՄԱՀ

Գ.

Ամեն բան պատրաստ էր. Սաթիկիլը մօր միա-
նախ ջարդողներին ակամօք էր դնում մի լուռ
ստանդարտով: Բայց պահում էր այնպէս, որ
մայրը նրա արածի, նրա շարժողութիւնների մէջ
տեսնում էր որ աղջիկը պատրաստուած է, հա-
պական է թէ ինչ պիտի լինի ինքը: Հէնց այդ
էր Սաթիկի ցանկացածը, հասած աղջիկը չիմանա-
լով պիտի պատրաստվի ամուսին դառնալու
լաւ աղջիկն այն աղջիկն է, որ մարդու երեսին
չէ նայում, որ ձկան պէս լուռ է մնում երբ խօ-
սում են իր նշանադրութեան մասին և մի և նոյն
ժամանակ լուռ ու մունջ պատրաստուած է իր
բաժնիքը:

Սաթիկի սկսեց իր գործը:
Նա ունեւոր չէր: Ամուսնու մասից յետոյ ապ-
րում էր իր միակն որդու օգնութեամբ, որ կա-
նոնաւոր կերպով ստանում էր նրանից. Կարա-
պետը նրա մեծ որդին էր, որը շատ ժամանակից
ի վեր Բագու էր լինում, այնքան կարօտ էր
թողում Սաթիկին, որ կարողանայ իր աշխատածը
մի տեղ դնել ապագայի համար: Չունեւորութիւնը
Սաթիկիին համար վատ ապագայ պիտի պատ-
րաստէր. այսօրեան ժամանակները աղաւաղիկ
են լաւ պին դնում, իսկ աղջկայ գինը կտրված
է, այնքան կտրված, որ շատ մեծ գին չունեցող
երկուստեքն էլ պահանջում է մեծ գին, որ ինքը
համաձայնվի իր պէս մի աղջկայ հետ ապրելու
Հէնց այդ պատճառով Սաթիկին մեծ մտաւանջու-
թեան մէջ էր: Գիշերվայ կէսից մօտ նա կը
դարձնէր և անկողնում պառկած կը մտածէր եր-
կար ժամանակ, մինչև որ լուսնը կրկին կը մօ-
տենար նրա աչքերին: Գիտար ցաւ էր նրա ցա-

ւը. մի մեծացած աղջկայ մայր էր, ինչ անէր
որ մի կերպ աղաւաղէր այդ անաղին բեռից:
Վաղիկ բերողի մէջը կտրվի, ասում են
ամենք ամեն օր, ամեն ժամ և ինքը, Սա-
թիկին, անթիւ անգամ լսել է այդ խօսքերը:
Հիմա դիտէ որ իր մէջը, սրկէս աղջիկ բերողի
մէջը, պիտի կտրվի Հէնց այդ աղջիկն էր, որ
այդպէս ծանրացել էր տան վրա, չէր թողնում որ
այդ բաց անեն, մի ուրախութիւն տեսնեն, մի
սրտի կարօտ լրացնեն: Ամեն ժամանակ հօ այդ-
պէս չի մնայ, պէտք է, վերջապէս, ժամանակ է
երկրային—այդպէս էր անուանում Կարապետին
—բերել տալ և պահել: Կարապետ մայրը ընդ
համար, Կարապետ: Օտարութեան մէջ հալում
է, անում, աշխատում թէ ինչ է, առաջ ընդ
պիտի տանից ծանաղարձ դնեն, յետոյ ինքն պը-
սակված: Սրտացաւ որդի, օրհնված կըրայ: Աս-
տուած, դու նրան շատ չը հաճախես ինքը մօ-
համար. Սաթիկին անարժան է, մեղաւոր է: Աս-
տուած արդարեւ իր ընտանիք լսէ նրա մշտական
աղաչանքը, մի հաւալ ծծիկը՝ արժանացնէ կա-
րապետին, որ ինքը, Սաթիկին, ինքը է, քիչ ու-
րախանայ, միմիկտովի Հեռու չէ այդ միմիկտ-
ութեան օրը. Սաթիկիին ժամանակին է, անցած
վարդալուսի պատճառ է լրացել նրա 13 տա-
րին. պէտք է ծանաղարձ դնել: Աղջիկն ինչ
է, մեծացնելն ինչ: Փախալով դարձիկը աղջկան,
թէ վայր չընկնէ, խմբիկը որ ժամանակին է, տար
Այս խօսքերը սուրբ են, որովհետեւ անացել են
հին սուրբ ժամանակներից, երբ այնքան շատ
սուրբներ էին բնակվում աշխարհի վրա: Ի՞նչ ա-
սենք աղջիկը տեսնում է իր հետ շատ բան, բայց
ինչ անես. փառք Աստուծու, տղայ էլ ունի, աղ-
ջկայ տարածից երկու անգամ աւել կը բերէ:
Այն ժամանակն էլ ինքը, Սաթիկին, կը պահանջ-
ուրիշներից, ինչպէս այս իրանից են պահան-
ջում. և ինչպէս կը պահանջէ—կը լացացնէ, կը
լացացնէ աղջկայ տիրոջը: Չէ, ժամանակ է...

Պաշտոված այս տեսակ մեքենայով, Սաթիկին օրը

ժողովրդի մէջ, քանի որ այստեղ շերտա-
պահութեան օտարութեան էր այնպիսի մարդկերանցից,
որոնք իրանը համարեալ թէ ոչինչ հասկացողու-
թիւն չունեն շերտա-
պահութեան մասին:

Սերմը ստացվում էր այնպիսի մարդկերանցից,
որոնք իրանը համարեալ թէ ոչինչ հասկացողու-
թիւն չունեն շերտա-
պահութեան մասին:

այստեղ կը տեսնու-
ման համար:

Այդ օրվանից Սաթիկին տան մօտեցնում ամեն
օր մի տղայ էր ման գալիս, որ ծածուկ նայում
էր Սաթիկին դիմաց, լրտեսում էր: Այդ տղային
փեսան էր ուղարկում. դա պիտի տեսնէր թէ
ինչ է անում Սաթիկիլը, արդեօք չիտ է դուրս
գալիս փողոցի դուռը, չիտ է պարագ ու ան-
գործ ման գալիս: Տղան փեսայի հօրաքոջը որ-
դին էր և իր տեսածները մի առ մի պատմում
էր նրան:

Սերմի մանկահասակ լրտեսը վատ բան չէր
տեսնում, մի ամիս յետոյ Սաթիկիին հարսանի-
քին էր:

Գ.

Հայրական տան հետ համեմատած մի մեծ
տուն, հին ու նոր, պղնձի և ալ տեսակ աման-
ների մի մեծ քանակութիւն, տնային բազմաթիւ
իրեր, գորգեր և ամեն տեսակ հարկաւոր և ան-
հարկաւոր մանրանքներ—ասա թէ ինչ տեսակ Սա-
թիկիլը, երբ իրեն նորահարս մտաւ իր նոր
տունը: Պակասութիւն չը կար, ինչպէս որ առ-
հասարակ պակասութիւն չէր և ունեւոր ամեն
մի հին տուն. անցած-դնացած սերունդները ա-
րիւ, պատրաստել էին, տուն էին դրել, տարիներ
էր ընթացել: Սաթիկիլը մի անասելի խաւա-
կութեան ձևով թողել էին մանրալիւսաւ վար-
դապարին, որ իր տնային միակ արու ժառանգն
էր: Խաւս ու վրէժ թափված էին այդ բոլոր ի-
րերը: Սաթիկիլը, մի ամուսին, էր 38-ամեայ կեանքում
չէր կարողացել կարգ, ներդաշնակութիւն հա-
տատել այդ անկարգ կոյտերի մէջ: Սաթիկիլն
խոյն ձևը տունը այդ բոլորին, և մեծ փոփո-
խութիւններ մտան մանրալիւսաւ տունը, այն-
քան մեծ, որ նա սկզբում մնացել էր զարմա-
ցած, իսկ յետոյ հարկաւոր էր համարել ընդդի-

այլ մեծ շնորհակալ եմ իրենց, առաջինը նրանց, որ
այդ սերմից դուրս եկած որդիները համարենք բո-
լորը չորրորդ ընկնց յետոյ կոտորվում են և երկ-
րորդը՝ նոքա վարակում են և ուրիշ տեսակ ցե-
ղիվեր լաւ սերմից դուրս եկած որդիներին Այդ
տեղից պարզ երևում է, որ այդ պատրաստած
սերմը անպէտք է: Գառապարտելի է այդ տեսակ
պարտքների վարմունքը, որովհետեւ նրանով առա-
ջինը ժողովուրդը մեծ նվաճական վնասի է
ենթարկվում և երկրորդը՝ դեպի ցեղիվեր սերմը
եղած մեծ հաւատք, որը ժողովուրդը փորձով
տեսել է, սխալ է կորչել և այդ տեղից ծագում
է մեծ հարուստ նոր կենդանանալ սկսող շերտ-
մագաղակներ:

ՆԵՐՔԻՆԻ ԼՈՒՐԵՐ

Կիրակի, օգոստոսի 17-ին, հանդիսւոր կեր-
պով օծվեց թիֆլիսի մօտ գտնվող, Շախ-Նարաթ
օկոտատեղի այն շքեղ դանդաղատունը, որը այս
օրերս իր հաշուով կառուցել է պ. Գրիգոր Բայան-
դուրեան, ծախսելով մինչև չորս հազար ռուբլի
փող: Օծմանը ներկայ էր թիֆլիսի թեմի սրբա-
զան առաջնորդ Արիստակէս Սեդրակեան, մի
վարդապետի և վեց քահանաների հետ: Ներկայ
էր նոյնպէս առաջին բազմութիւնը թիֆլիսից
դնացած և թէ չընկալ գիւղերից հաւաքված:
Հանդէսը վերջանալուց յետոյ, սրբազան առաջ-
նորդը, յատուկ իր համար պատրաստած շքեղ
վրանի տակ մի վերքի շախմատի անկողն
յետոյ, վերադարձաւ թիֆլիս, իսկ միւս հոգևորա-
կանները առաջին ամբոյսի հետ ճաշեցին միասին,
ճաշը դարձնալ իր հաշուով պատրաստել էր պ.
Բայանդուրեան:

Վանից մեղ գրում են որ այդ քաղաքից աը-
սորված հայերից չորս անձանց ներումն պիտի
չներսիլ և Կ. Պոլսից հրաման է արդէն ստացված
նրանց ազատելու: Այդ անձինք հետեւեալներն են.
Մարկոս Նաթանեան, Միքայէլ Նաթանեան, Օ-
ղեան, և Բանոյեան:

«Հիւսիսային հեռագրական գործակալութիւնը»
հետեւեալ մանրամասնութիւններ է հաղորդում
մեղ Օղէսայի հարկաւորմանի տօնախմբութեան
մասին: Սեպտեմբերի 14-ին Օղէսան տօնեց Գե-
րիքաւ ծովագետի ձեռքով թիւրքաց խօշիւրէ-
րիդի վերցնելը, որտեղ այժմ Օղէսա քաղաքն է

մանալ կնոջ բարենորոգումներին, պատճառ բե-
րելով իր հնազանդութիւնը, հայրերի ու պապերի
իր համար թողած ժառանգութեան քաղցրութիւ-
նը: Բայց թէն այդպէս, տանտիկնոջ մատները ի-
րանց դործը դիտելին, հին փոշին, ժանդը յամառ
չիտմանքին չը կարողացան դիմանալ: հարկաւոր-
ւել քառանկից անհարկաւորքը, մեծն իր տեղը
գտաւ, փոքրը իր տեղը: Դատերը քանդվում էին,
ոչնչանում, աւելի շատերը նորոգվում էին, աւել-
ացնելով մի քանի նոր իրեր ևս: Կարճ միջոցում
տան խաւարած պատուհանները պայծառացան,
լոյս ստացան և լոյս տուին: Իսկ երեկոները իս-
տակած հին լամպան լուսաւորում էր մանրավա-
ճառ վարդապարի առաջ մի մաքրութիւն, մի
կարող ու կանոն, որ տան չորհրդ է անուանում:
Այդ ամենը տեսնում էր Սալբին և, իրեն մի
բաղդատու մայր և զոքանչ, զովասանքներ էր
տարածում նորապսակ զոյգի մասին ամեն ան-
կիւնում:

Անցան ամիսներ: Ո՛վ կը կարծէր, թէ մի այս-
պիսի խաղաղ և անվերջ կյանքի մէջ կարող են
ծնուիլ արտասուցներ: Ամուսնութեան առաջին
տարին, որ ոչ հասարակ մահկանացուների լեզ-
ւով մեղադրելի տարի է անվում, այն ինչ սև սա-
տանայ էր, որ թիւրքում էր Սալբինի վերքիկ ու
կոշոր դէմքը գեղեցիկ աչքերից մղած արտասու-
քով: Սալբին չը գիտէր, չէր կարողանում հաս-
կանալ, թէն աշխարհիս չարին ու բարուն լաւ
տեղեակ մարդ էր:

Երբեմն նրա մօտ էր գալիս վարդապար: Ա-
ռաջին անգամները Սալբին իրիտ ուրախանում
էր իր փեսայի այցելութիւններէր, բայց հետզհե-
տէ, երբ պարզվում էր այցելութիւնների նպա-
տակը, այդ ուրախութիւնը տեղի տուէր մի տը-
հաճութեան: Փեսան ամեն անգամ սառն ու վը-
հատեցնելով ձայնով այսպէս էր սկսում:

—Չէ լինում, ինձ վրա չէ տաքանում: Մի ան-
գամ չը լսեցի որ ինձ մի քաղցր խօսք ասէ, մի
անգամ ինձ մի հատ զեղ մատաղ չասեց...

կառուցված: Դուռնայի դռնից արագան Նիկա-
նօր մաղթանքներ կատարեց. ապա կայացաւ
գումարի հանդիսաւոր նիստը, որին ներկայ դը-
անվում համար հրաւիրված էին՝ զինուորական և
քաղաքացիական իշխանութիւնների ներկայացու-
ցիչները, պատաւոր քաղաքացիք և Օղէսայում
պարզ ծովագետ Գերիքաւի ժառանգները: Բա-
նալով նիստը քաղաքապետ Մարալի գլխից մի
ճառով քաղաքագետին ինքնուրույն որ ներկայացնէ
Նորին կայսերական Մեծութեանը օգնականները
հաւատարմի հպատակութեան զգայունքները:
Ապա որդկեց զինը դուռնայի դռնից Կատա-
րինէ II-որդ Կայսրուհու և Գերիքաւ ծովագետի
կենդանագիրները, բայց սրանից յատկացնել քա-
ղաքային պարտէզին և Օղէսայի հնազանդ պարտէզին
Գերիքաւի անունը: Քաղաքային զարդանքի ա-
շակերտներին այդ օրը քաղցրեղէններ բաժանվե-
ցան, և նրանց ընծայվեցան Օղէսայի հարկաւոր-
ւելութիւնը: Զօրքին ճաշեցին Սալբին քաղաքի
կողմից, մի և նոյն ժամանակ ժողովրդի համար
կայացաւ զբօսանք, երաժշտութեամբ և հրապառու-
թեամբ: Ամբողջ քաղաքը զարդարված էր զօ-
շակներով:

«Արձագանք» շաբաթաթիւնը հաղորդում է որ
Ստոկհոլմի և Գերիքաւի Սալբինի արեւելադէպի
կանգնեցնելու մասնակցում էին վեց հայեր. Կա-
րապետ Եղեան, Արզաւ Զովանիսեան, Արա-
համ Արիւսեան, Նորայր Ն. Բիւզանդացի,
Արշակ Թումայեան և Զարուհի Նալբանդ-
Այդ վեց հայերից ոչ մէկին չաջողվեց որ և է
ճառ խօսել կամ զեկուցում անել հայերի մասին
Ստոկհոլմի ժողովում, իսկ Գերիքաւի Սալբին
վում աջողվեց միայն պ. Նիկանին խօսել հին
հայոց գրականութեան մասին:

Հիւսիսային հեռագրական գործակալութիւնը
մեղ գրում են. «Յաճախ մեր աչքերով տեսած ենք այն
նեղութիւնները, որ քաղաքում են ճանապարհորդները
Հիւսիսային ծովագետի արեւելադէպի միջոցով են
ճանապարհորդներին առաջ գնալու իրանց մա-
ղթած տեղը և նրանք ստիպված մնում են քա-
ղաքում գիշերելու: Բայց ուր են իշխանում, առա-
հասարակ կեղծումը քաղաքացիականութեան լաւ
եթէ ճանապարհորդը ունենում է մի ծանոթ կամ
բարեկամ և ահա նա գնում է նրա տունը: Քա-
ղաքում չը կայ գէթ մի հիւրանոց, որը ան-
հրաժեշտ է գաւառական քաղաքին: Հարկաւոր-

ւել միջոց մի և նոյն գնալու էր կարծես նա
այդ զոքանչին բարեկամ չէ, մի խօսք անգամ չէ
ասում թէ ինչպէս է արդիւն այդ միջոցակի
նը, ինչ լուր ունի կարագետի մասին: Սալբին
նեղանում էր, իր դժգոհութիւնն էր յայտնում,
երբ մինակ էր մնում: Եւ միտը բերելով թէ ինչ-
պէս այս աշխարհի փեսաները պատուում են ի-
րանց զոքանչներին, ու ուրախացնում են, միւ-
թաւութիւնը սրտաւառում, նա դառնացած սրտով
որոնում էր իր անբաղդութեան պատճառները և
երկար տար ու բերվելուց յետոյ զայլ, հաս-
նում էր այն մտքին, որ մեծ պատճառ իր աղ-
ջիկն է, Սալբինից: «Եղբորդի՛ դառը երկու
մօր ծիծ կը ծծէ», հասարակաց խօսք է, որ ա-
սում են: Ի հարկէ, ճշմարիտ են ասում: Վար-
դապար խեղճ մարդ է, անխնայ, զուրկ կախ
արած գործին է գնում, իր աղքատութեան ետե-
ւից է ընկած: Եթէ նրան տաքանեն, համ ինքը,
Սալբինից, լաւ ու ուրախ կապրի, համ էլ Սալբին մի
մի կը միջամտի իր փեսայի այցելութիւններէր:
Մի լեզուն ինչ բան է, որ Սալբինից չուրի.
Աստուած վկայ է, բոլորը մի դատարկ լեզուի
վրա է, մարդ որ ուղեւոր լեզուով հրաշքներ կը
գործէ: Աստուած բախ մահակի պէս մեծացել է,
բախ մահակի պէս էլ մնում է մարդի մօտ, ախ.
Սալբինից, էի պակաս մնաց, պակաս Սալբին
թանգաղին խրատներից մի ուրիշ կտորից, ինչ-
պէս գեղեցիկ կերպով օգուտ կը քաղէր...

Սալբին ինքն քաղցր էր խօսում իր փեսայի
հետ, խօսում էր ակամայ, համաճայնում էր
նոյն իսկ անպիտի բաների, որոնց ընդդէմ էր
ինքը: Նա կարծում էր թէ այդպիսի վարմուն-
քով ինքը զոնէ կարող կը լինի մասամբ չաղո-
քորթ գառի: Դերը կատարել և այդ «խեղճ»
մարդուն տաքանել իր աղջկայ վրա Ալբին
զոքանչ էր... Բայց «խեղճ մարդը» մի առանձին
համակրութիւն չէր յայտնում նրան, այլ վարձա-
տրում էր նրա բոլոր կամայ թէ ակամայ քաղց-
րութիւնները մի երկու անգամ չաղոքի զո հօ-

ւոր մարդիկ Գալիլիից, Ալեքսիսից և ուրիշ շատ
տեղերից գալիս են, մի մարդակալ օթեան չեն
գտնում և անիծելով քաղաքը՝ անցնում հեռա-
նում են: Նախկինների հարուստներից մի քանիս
կարող կը լինէին հեշտութեամբ մի հիւրանոց կա-
ռուցանել և պահել մշտապէս. առաջինը կը լինի
մինչև անգամ, ներկայ պայմաններում մի տեսակ
բարի և մարդասիրական գործ, երկրորդը՝ օգուտ
նոյն իսկ իրանց զբոսանքին: Մատչելի գնեցող մի
հիւրանոց անհրաժեշտ է մեղանում. 5—6 սե-
նակներ կը լինեն, այդ էլ բաւական է օթեա-
նին: Քաղաքում մի զբօսալուր բուլվար կայ,
որի նմանը հազիւ կը գտնվի ամբողջ Արեւելի-
կանում իր բարձր բաղնիքներով ծառերով և ըն-
դարձակութեամբ: Բայց մէջը մի երկու կարգին
նստարան չը կայ: Մարդ զբօսում է, յոգնում և
չը գիտէ ուր նստել. ի հարկէ իւրաքանչիւր մարդ
չէ կարող զիւրացու պէս պարզել խոտերի վրա:
Քաղաքին մի քանի փողոցներում գտնվող լաւ-
տեղները երբէք չեն վաւում, առէր տարին մի
անգամ, այդ էլ չը կայ: Երբեք լաւտեղները տընկ-
ված են ի տես ամենեցուն, «ժամաշալի» համար:

Կովկասեան ցուցահանդիսի բացման առաջին
երեք օրերը հասարակութիւնը ընդհանրապէս քիչ
էր յաճախում. և այդ անկասկած այն պատճառ-
ով, որ մուտքը 1 ռուբլի էր, և այդ զինը թանգ
էր թիւում: Այսօրվանից մուտքը 30 կոպէկ արժէ,
և հաւատարմութեամբ պիտի է լինել, որ ցուցահանդիս
յաճախող հասարակութեան թիւը արագ կերպով
կը օկսի աճել:

Նշանակել հոգաբարձական կամ երեցիկութե-
ան ընտրութիւն,—և սպասել, որ ընտրութիւնը
տեղի չի ունենայ ծխակախանների բացառությամբ
պատճառով.—սովորական երևոյթ է թիֆլիսի
մէջ: Ամսիս 17-ին Նշանակված էր թիֆլիսի Նո-
րաշէնի օրիորդական ուսումնարանի հոգաբարձա-
կան և երեցիկութեան ընտրութիւն, բայց, ըստ
սովորականին, չը կայացաւ, որովհետեւ ներկայ
կողմերը միայն մի քանի հոգի էին: Այդ տե-
սակ անտարբերութիւն, ի հարկէ, շատ ցաւալի
երեւոյթ է, բայց այդ ընդհանուր անտարբերու-
թիւնը զէպի երեցիկութեան և հոգաբարձական
ընտրութիւնների գործը պիտի մեղ համոզէ ար-
եւօք, որ հասարակութեան այդ տեսակ վարմուն-
քի պատճառներից շատերը նոյն իսկ հասարակու-
թիւնից դուրս են...

ընդ ասելով և էլի շարունակում.

—Գէ, փառք Աստուծոյ, ինչն է պակաս. առե-
նը տուն, ապաքնը ապաքնը, ապաքնը թէ մի
հարկերից վատ է, հաղարկը լաւ է: Բայց իրա-
նում չը կայ... Ամենին չը կայ... Ասում են,
ասում, բայց նա ինձ պատասխանում է թէ յի-
մար են: Ասում են, թէ չէ.—ինձ, ինձ է այդպէս
ասում. և նա նրա մարդն ևս Ասում են, աղջիկ,
քո տունը քանդվի, ևս հիմա քո մարդն ևս, ամ-
բողջ օրը մինչև իրիկուն տան երեսը չեմ տես-
նում, ինչպէ կը պակասի եթէ իրիկունը տուն ե-
կած ժամանակ մի գաս, ասես, այ մարդ, քեզ
մատաղ, ոտիդ տակին մատաղ, ախ ինչպէս ևս
այսօր արել, աշխատել. ինչ կայ, ինչ չը կայ,
արի դուրս գլխի տանք, մեղք անենք: Աստուծո
աշխարհի մասին: Չը կայ, ասում են քեզ, իրա-
նում չը կայ:

—Դու արա, վարդապար, քեզ մատաղ, նա
չախի է, երեխայ է, վերջապէս կնիկ է, կնիկայ
խելը քո դարձապարներ իմացածի կնիկն չախ
չի լինի: Դու ինքդ արա, հասկացու նրան:
—Նա ինչ անեւ: Չէ, այդ կնիկայ գործ է, մեղ
չէ կարելի, մեղք փափաք դրած որձեր ենք, մեր
բանն ուրիշ է, կնիկանն ուրիշ: Կարողութիւն է,
Աստուած մի կտոր հաց է տուել, նստանք, ու-
տենք, ինչ ենք լսել: Մի անգամ չասեց, «ես քեզ
մատաղ, այ մարդ»:

—Ինչ սովորի, կը սովորի, դեռ ջահիլ է: Դու
լաւ եղբի, վարդապար, մի անգամ որ դու իրան
«մատաղ» ասես, ինքը հինգ անգամ քեզ մատաղ
կը դնայ:

Վարդապարը Սալբին այս տեսակ պատաս-
խաններից զո՛հ չէր մնում, և միշտ աւելացնում
էր.

—Է, ինչ դառաւ, ինչ ասելիքն և ինչ լսե-
ցինք: Չէր օջախից մի բուռն մօխիկ ենք վեր-
ցրել, ասում ենք կարգին լինի: Դու պէտք է
հասկանան նրան, դու էլ այսպէս ևս ասում...
Իսկ «մի բուռն մօխիկը» իր դանդաղ յայտ-

«Չորջոյնի կաթնատնտեսութեան մասին» (Be-
сѣдм о молочномъ хозяйствѣ) վերագրու-
ւում են զբոսը ստացանք հեղինակից՝ պ.
Ալեքսանդր Գալանթարից: Դա սպաղարկում
էր Գալանթարի կաթնատնտեսական հրատարա-
կութիւնների մէջ և այժմ լոյս է տեսել առան-
ձին զբոյնով, որի հետ կցված են և կաթնատն-
տեսութեան վերաբերեալ մի քանի նկարներ:
Այդ զբոյնների մէջ, հեղինակը, որը կաթնատն-
տեսութեան մասնագէտ է, խօսում է մատչելի
կերպով կաթի յատկութեան, բաղադրութեան,
կաթը փշառալուց պահպանող միջոցների, սեր և
լուր պատրաստելու, և ուրիշ՝ զրանց հետ կապ
ունեցող շատ մանրամասնութիւնների մասին:
Գրքովը կարող է լաւ ձեռնարկ և ուղեցոյց լի-
նել կաթնատնտեսութեամբ պարագողների հա-
մար, ի նկատի ունենալով տնտեսութեան այդ
ճիւղի կարեւորութիւնը տեղական աղագնապու-
թեան համար: Յանկալի է որ պ. Գալանթար իր
այդ զբոյնները հրատարակէր թէ հայերէն և թէ
առհասարակ տեղական լեզուներով:

Երեւանի մեղ գրում են. «Երեւանի Գեոր-
գեան եղբայրները իրանց ծախսով խոտաւաքել էին
մի դաշիւ՝ աւելացնել Երեւանի թեմական դպրոցի
չինութեան մէջ: Նրանք իրանց խոտաւոր կա-
տարում են և դաշիւն աւարտելու վրա է: Բայց
մի անհերքելի պակասութիւն ամեն մի նորեկի
աչքին է ընկնում: Գաշիւնը չիւղում է ուսում
նարանի արեւելա-հարաւային մասում և բաւա-
կան մեծ և երկայն դաշիւն է, բայց դաշիւ-
նը միայն արեւմտեան կողմից ունի լուսավորու-
ման և արեւմտեան մասը դաշիւն ձեւաւոր է,
այն ինչ ամբողջ երկարութեամբ միանգամայն
փակ է և այդ պատճառով նախում է եկեղեցու բակի
վրա: Այդ է պատճառը որ եկեղեցի վրա շատ
ծանր և կոպիտ չինութեան տուրաբորութիւն է
թողնում: Պատճառը տեղական առաջնորդի ցան-
կութիւնն է եղել, որը մի անգամ ասած լինելով
որ այդ կողմից լուսավորութեան չը պիտի լինէ
այն ևս խօսքը չէ ուղում յետ անհել: Ի հարկէ
զա յարգելի պատճառարանութիւն չէ: Ուսում-
նարանի վարչութիւնը դժգոհ է այդ բանից. ժո-
ղովուրդը նոյնպէս»:

Մեղ գրում են Երեւանի մի խեղճ
արարանցի դիւնոր հիւանդանոց է, դիւնում է
բժշկին Բժշկը բարկանում է նրա վրա, թէ ին-
չեւ, յայտնի չէ, և յետ է ուղարկում խեղճը գը-

նելու համար չէր դնում այն օջախի մօտ, որտե-
ղից նա վերցրած էր Նրան վաղուց էր արգել-
ված տանից շուտ-շուտ հեռանալ: Բերել էին այդ
մի բուռն մօխիկը, անել էին մի ուրիշ օջախի
վրա և այդտեղ նա պիտի մնար որպէս մօխիկ,
պիտի իր ծառայութիւնը մատուցանէր օջախին,
ինչպէս օջախի տեղը կը կարգադրէր: Մեծ բան
չէր, մի բուռն մօխիկ էր: Վարդապարի հօգաբոյժ
որդին, որ մի ժամանակ լրտեսում էր նշանած
Սալբինից, այժմ էլ կատարում էր իր դերը,
ամեն մի անհան անցը իսկոյն պատում էր
մանրամասնութիւն, որ դեռ հաւաքում, պահում էր
բոլորը: Ելի Սալբին էր պարտաւոր իր երեխա-
յի «օրն ու հայը» իմանալ: Թէն փեսան շատ էլ
զո՛հ չէր նրա այցելութիւններից և ամեն անգամ
իրեն յանդիմանութեան առարկայ, բռնում էր
Սալբինիկի երեսին, բայց ինչ անէր խեղճ մարդը:
«Չեղար» է, կարելի, զէն ցցել չէր կարելի:

Մի օր նա շատ բարկացաւ Սալբինիկի վրա:
—Եւ մեղք կտրեմ, այդ ինչ ևս դառել. միտը
ու ուրիշը է մնացել, հէնց կասես աշխարհիս
բոլոր հարկերը քեզանից են ուղում, ասեց նա
բարձր ձայնով:

Սալբինիկը, որ նոր էր սրբել արտասուքը, նո-
րից սկսեց լաց լինել:

—Հորն իմ գլխիս, հորը, դառնացած բացա-
կանեց Սալբին.—դ՛ուք էք իմ միջնորդութիւնը,
ձեռնադրել պիտի սեպացած սիրտս հանգստանայ,
մաղս սպիտակել է, Աստուածանից չէ, դուք էք
արել: Խեղճ լի զուրկ, խեղճ...

Սալբինիկի սիրտը այդ խօսքերից, ինչպէս ա-
սում են, աւելի խիստ պաղպղակ է նա ասեց իր
մօրը փաղաքանքով:

—Այդպիսի խօսքերով, մայր, դու իմ հոգին
հանում ես. բուռնական է... Խնչու ևս միտը ա-
նում, քեզ ինչ է եկել, փառք Աստուծոյ: Թնո՛ղ եւ
լաց կը լինեմ, էի կը լուեմ. քեզ ինչ կայ, դու
միտը մի անիւր՝ մայրիկ...

Մայրը զգացված զրկեց որդուն:

ներ և այլ դպրոցները ուսումնական պարագայ-
մունքները ցուցակը: Յիշեալ դպրոցները բացման
համար ներկայ թվի ընթացքում նշանակված է
50.000 ռուբլի գումարը:

ԿՊԵՆՆԱԳԵՆ, 16 սեպտեմբերի: Երէկ կայա-
ցած պալատական մեծ որսի մէջ մասնակցում
էին՝ թագաւոր Կայսրը, թագաւորուհի Յուս-
թինիւնը, Գաւառի թագաւորը և ուրիշ իշխաննե-
րը:

ԲԷԼԳԻՍԿ, 16 սեպտեմբերի: Բոլոր քաղաքնե-
րից Սկուպչինայի համար ընտրված են. 20 ար-
մատականներ և 11 աղատամիտներ: Գլխավոր
համայնքներում ընտրվել են զեմսկայեները
զեմ. ևս որոշված էին Արմատականների պարա-
զուլու Պելիշ՝ ընտրված է Բելգրադում և Զայչա-
րում:

ՎԻՅՆԱ, 16 սեպտեմբերի: Սեպտեմբերի 19-ին
սկսվելու է Կուսպիտի երկամիտ զմի ճանա-
պարհորդական գնացքների երկնակութիւնը:

ԽԱՐԿՈՎ, 16 սեպտեմբերի: Ծառայութիւնից
հրաժարական տուած զեմսկայե Բորոգայովսկի
կուսակց զբաղեցրած տեղական ընկերու-
թեան օգտին մի կալուածք 100.000 ռուբլու
արժողութեամբ:

ՍԵՎԱՍՏՈՊՈԼ, 16 սեպտեմբերի: Այստեղի դու-
մային ներկայացրած է տեղական երեք բժշկիկնե-
րի կողմից ծովափի վրա ջրով և ցելով բժշկող
հաստատութեան առաջարկութիւնը: Այդ բժշկա-
րանը կարծես 100.000 ռուբլուց աւելի:

Կ. ՊՈԼԻՍ, 16 սեպտեմբերի: Թուրքաց զօրքի
թիւը 250.000 հոգուց զիտաւորութիւն կայ պա-
կասեցին 100.000 հոգու:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 17 սեպտեմբերի: «Русский Курь-
ер» լրագրի հրատարակութիւնը զատարեցրած է
6 ամսով նրա համար, որ լրագրի կառավարչական
ձեռնարկութիւնները սխալ կերպով էր պարզաբա-
նում, այլ և այն վերին աստիճանի յանդուգն ու-
ճերի համար, որ նա գործ է դրել № 246-ի ա-
ռաջնորդութեամբ, որը անպատշաճ ստուեր է զը-
ցում պետութեան բարձր գասկարդի վրա:
«Новости» լրագրի հաղորդում է, որ Լեյք-Գո-
նեցի ճանապարհի վերաբերեալ նախագատարա-
տութիւնները վերջացել են և նախագած գի-
ծը կանցնի Լեյքից Սլավոնսկի վրայով մինչև
Գոնեցի ճանապարհի վրամատորով կայարանը:
Գծի երկարութիւնը 483 վերստ է:

ԲԷԼԳԻՍԿ, 17 սեպտեմբերի: Վաղը կը հրա-
տարակի կառավարչական հաղորդագրութիւնը
այն մասին, որ Նատալիա Թագուհուն դիմաւո-
րելիս թագաւորը, ինամակալները և միւսիստը-
ները բացակայ կը լինեն:

ՊԱՐԻՉ, 17 սեպտեմբերի: Գնեթալ Ֆելդեր
վանձանից: Երբ այսօր նախագած Կարնո ըն-
դունեց առևտրական և արդիւնաբերական ժողո-
վի ներկայացուցիչներին, սենատոր Պաւլիէ պըն-
դում էր, որ անհրաժեշտ է վերականգնեցնել

առևտրական զանադիրները, ըստ որում այդ
միակ միջոցն է առևտրական գործերի ապահո-
վութեան համար: Կարնո պատասխանեց որ այդ
հարցերը վճարել ժողովի գործն է: Նախագահը
աւելցրեց, որ այժմ, երբ հանրապետական Ֆը-
րանսիայի վիճակը ապահոված է, պարամետր
պէտք է աւելի քիչ զբաղվի վերացական քա-
ղաքականութեամբ, այլ պէտք է իրան նուրի
գործնական քաղաքականութեան, որը ուղղած
պիտի լինի դէպի Ֆրանսիայի խաղաղ զարգաց-
ման գործը:

ՕԴԵՍՍԱ, 17 սեպտեմբերի: Երէկ բացվել է Օ-
դեսայի առևտրական-արդիւնաբերական բանկը:

ԲԷԼԳԻՍԿ, 17 սեպտեմբերի: Նատալիա Թա-
գուհին այսօր դպրոց է այտնել «Народн. Днев-
ник» լրագրի հրատարակիչ թագուհու պատ-
կերով: Քաղաքը զրօշակներով է զարդարված և
պատրաստվում է մեծ ցոյցեր անել:

ՎԻՅՆԱ, 17, սեպտեմբերի: Յունաց թագա-
ւորական ընտանիքը այսօր երեկոյան ուղևոր-
վում է դէպի Աթէնք:

Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՈՐՍԱ	
Սեպտեմբերի 15-ին	
Լոնդոնի վրա 10 ֆունտ արծէլ —	95 ր. 80
Բերլինի վրա 100 մարկ —	46 > 85
Փարիզի վրա 100 ֆրանկ —	38 > —
Ռուսի —	7 > 66
Մարսայի կուպոններ —	152 > 50
Արծաթ —	1 > 12
Բորսայի դիսկոնտներ —	6 և 70/0
Պետական 5% տոմս 1-ին շրջանի —	99 > 25
— — — — — 2-րդ —	99 > 25
— — — — — 3-րդ —	98 > 87
— — — — — 4-րդ —	98 > 87
— — — — — 5-րդ —	99 > 25
— — — — — 6-րդ —	98 > 87
Նոր 40/0 —	83 > 62
Արեւելեան 50/0 փոխառութ. 1-ին շրջ. —	99 > 25
— — — — — 2-րդ —	99 > 25
— — — — — 3-րդ —	99 > 87
Ներքին 50/0 անաջին փոխառութ. —	261 > 50
— — — — — երկրորդ —	239 > —
51/20/0 բնառ —	102 > —
Ռուսիայի բնառ —	172 > 50
Եթովպիայի կոնսոլիդ. փոխառ. —	141 > 75
Նոր երկամիտային բնառ —	99 > 12
50/0 գրաւակ —	148 > 75
— — — — — թղթեր կալուած. —	92 > 50
— — — — — թղթեր —	98 > —
Գրաւ. թղ. Ազն. բանկի —	102 > —
Գլխավոր բանկի —	27 և 43 տ.
60/0 գրաւ. թղ. Թիֆլիսի —	18 և 43 տ.
— — — — — Բուխարայի —	95 > 25
Ս. Պետերբուրգի քաղաքային օրդի- նացիաներ —	94 > —
Մոսկվայի քաղաք. օրդինացիաներ —	93 > 62
Օղէսայի —	— > —
Թիֆլիսի քաղաք. կրեդ. ընկ. օրդ. —	— > —
Ս. Պետերբուրգի քաղաքային տրամադրութիւնը բաւական ամուր է:	

Խմբագիր - հրատարակող ԳԻՏԻՆՈՐ ԱՐՏԻՈՒՆԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՆԻԻ մօտ՝ «Տայլար» անուանեալ 615 դեսետին վանական հողը տրվում է
կապալով երեք տարի ժամանակով: Եթե անհաջողութիւնը լինելու է Կարսի հայոց հողե-
ւոր կառավարութեան մէջ տարւոյս նոյեմբերի 2-ին, իսկ կրկնաձրդաւստութիւնը 6-ին:
Աճրդաւստութեան մասնակցողները պարտաւոր են նախապէս 200 ռուբլի գրաւու-
կան ներկայացնել:
Պայմանները մասին կարելի է տեղեկանալ ամենայն օր նոյն կառավարութեան
մէջ:
1—2

ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ
ՕՐԲԵԼ ՕՐԲԵԼՆԱՆՑԻ
(Ստորագրւած փողոց. № 17)
Պատրաստում է աշակերտներ զինագիտութեան, կաղնուսի կորպուսի, բէլաւան
ուսումնարանի և Ներսիսիան դպրանոցի առաջին դասարանների համար:
Ընդունելութիւնները շարունակվում են:
1—2

ԿՈՎ ԿԱՍԵԱՆ ՅՈՒՑԱՆԴԻՍԻ
ԿԱՐԳԱՂԻՉ ՄԱՍՆԱԻՈՐԱՎԸ արանով յայտնում է, որ ցուցահանդէսը բացվում է
առաւօտեան 9 ժամից և փակվում է երեկոյան 6 ժամին: Երեքշաբթի, չորեքշաբթի,
հինգշաբթի, ուրբաթ և շաբաթ օրերը մուտքը արժէ 30 կոպէկ: Ցուցահանդէսում
ամեն օր ածում է գինուորական նուագախումբը առաւօտեան 11 ժամից մինչև ժամը 1-ը
կէսօրից յետոյ, և երեկոյան 4 ժամից մինչև 6 ժամը: Ցուցահանդէսի այգու և բու-
ֆէտի երեկոյան այցելութիւնների սկսվելու մասին առանձին կը յայտարարվի:
1—3

Բժշկապետ ՐԷՅԻ վերադառնալով ԱՐՏԱՍԱՎՄԱՆԻՑ, նորից սկսել է ընդունել
ԱՋԲՈՎ հիւանդներին (Գրեթեօփսկայա փողոց № 3):
1—5

Ն Ա Ս Ա Ջ Գ Ո Ւ Շ Ա Ց Ո Ւ Մ
Մեր տեղեկութեանը հասաւ, որ ԷՅՆԵՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ արդիւնաբերած այր-
ված կաֆէի նշանագրերը (ЯДЫИ) կնդծվում են և որ մայիսի 12-ին ներկայ թվի
մեղ աջողից գտնել Թիֆլիսում մի հիմնարկութիւն, որը զբաղված է այդ տեսակ
ԿԵՂՇՈՒՄՆԵՐՈՎ, այնպէս որ դատաւարական իշխանութիւնը կնքեց այրված կաֆէի
աւելի քան 2,000 մետաղական արկիկներ, մեր ֆիրմային նմանեցրած այդ տեսակ
կնդծ նշանագրերով և դառաւ դարձեալ 3,000 նոյնանման հարկիկներ:
Չը նայելով այդ հանգամանքին, այդ կաֆէի առևտուրը դարձեալ շարունակվում
է և այդ պատճառով մենք ստիպված ենք նախազգուշացնել յարգելի հասարակու-
թեան, որ ՄԵՐ հարկիկները տպված են ՄԱԿԵՐՈՎ ՀԱՍԱՐԱՆ ՏԱՌԵՐՈՎ, այն ինչ կնդծ-
ված հարկիկները վրա հետեւեալ խօսքերը. «ЯДЫИ УТВЕРЖДЕНЪ ПРАВИТЕЛЬСТВОМЪ»
և գործածելու եղանակի բացատրութեան տակ ստորագրութիւնը «Товарищество па-
ровой фабрики ЭЙНЕМЪ» աւելացրած են կառուցական գործում:
Շոգէգործարանի ընկերութիւնը
ԷՅՆԵՄ Մօսկվայում
5—6 (և. շ.)

ՄԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ Թ. Կարգի (Թիֆլիսի ուսուցչական ինստիտուտից) կամենում է տեղ
ունենալ հայոց ուսումնարաններում: Հասցէն՝ Тифлисъ, Михайловская улица,
домъ № 55.
3—3

ԲԱՐԵՊԱՇՏ ՄԱՐԳԻԿ
Առաջ չափահասների համար
ԳԼՈՐԴ ԲԱՐՈՒԴԱՐՆԱՆՑԻ:
Վաճառվում է Կենտրոնական գրավաճառանոցում
Գիւն է 60 ԿՊ.
8—10
ԳԻՄՆԱԶԻՍԻ ՈՒԹԵՐՈՐԴ ԴԱՍԱՏԱՆ
ՄԻ ԱՇԱԿԵՐՏՈՒՇԻ
ցանկանում է աշակերտութիւններ պատրաստել: Հասցէն. Նորաշէնի փողոց, տուն Պարոնիգոփի,
№ 8.
6—10

ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ
Ե Ր Կ Ո Ւ Ս Ե Ռ Ի Ա Ն Ձ Ա Ն Ց Հ Ա Մ Ա Ր
ՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ
Առևտրական Կուրսերի նպատակն է՝ մասնագիտական առևտրական կրթու-
թիւն տալ երկու սեռի անձանց և պատրաստել գործնական ծանապարհով
համար հաշուապահներ: Աւարտողները ստանում են ատտեստատներ:
Աւանդելի առարկայք սորա են՝ 1) Առևտրական ճանապարհութիւն, 2) Առևտրա-
կան թուաբանութիւն, 3) Հաշուապահութիւն (պարզ, կրկնակի և բանկա-
յին), 4) Պետականութիւն հարկի վրա, 5) Առևտրական թղթակցութիւն, 6)
Առևտրական և մուրհակի կանոնադրութիւն և 7) գեղագրութիւն:
Ուսումը սկսվելու է սեպտեմբերի 15-ից, Ընդունելութիւնները սեպտեմբերի
1-ից, ամենայն օր, երեկոյան 4-ից մինչև 8 ժամը, կուրսեր հիմնողի բնա-
կարանում, Ստորակում: Աղէքսանդր Փրիգոնովի տանը, № 9 Սերգիէփսկայա և
Նատալիայի փողոցների անկիւնում, զեղատան դիմաց: Ծրարիւրը ու կանոնները
կարելի է ստանալ ՁԻՄԱՊԵՆՆԵՐ, Ծովանոյնների բանկային գրասենեակում և
Կուրսեր հիմնողի բնակարանում: Օտարաբարաբացիք զինում են կուրսերի հիմ-
նողին. — въ Тифлисъ, С. П. Мануэляncy.
17—20 (ե. Շ.)

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒՄՆԴԱՆՈՑ
Բ. ՆԱԽԱՐԱՐԵԱՆՑԻ
(Կուկիա, Վորոնցովի արձանի հանդէպ)
Հիւանդներին ընդունում են ամէն օր
Ա Ռ Ա Ռ Տ Ն Ե Ր Ր
ՐՈՒԿԻՎՈՎՍԿԻ—10—11 ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց.
ԿԻՆ-ԲՈՒՇԿ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆՑ—11 1/2—12 ժ. կանանց և երեխայոց ց.
ԲԵՆԿԵՎՍԿԻ—11—12 ժ. ականջի, կոկորդի, քթի ց. և սիֆիլիսի (վիրաւուծ. և ատամնաբույ)
ԱՐՏԵՄԻՆՎ—12—1 ժ. երեքշաբթի, ուրբաթ և կիրակի, կանանց ց.
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆՑ—12—1 ժ. ներքին և երեխայոց ց. բացի կիրակի:
Ե Ր Ե Կ Ո Ն Ե Ր Ր
ԳԱԴՈՄՍԿԻ—5 1/2—7 ժ. կաշուի ցանրի և սիֆիլիսի.
ՓՈՒՂԻՆԵԱՆ—5 1/2—6 1/2 ժ. ներքին, երեխայոց և ջղային ց. (էլեկտրոտերապիա):
ԲԵՆԿԵՎՍԿԻ—7—8 ժամ.
Հիւանդանոցում են մասնկարար ճ ու ճ ի ճ՝ Երեւանցի և Արտաղեան:
Վճար—50 կ.: Համախորհրդի (կոնսիլիումի) համար փոխադարձ համաձայնութեամբ:
Հիւանդանոցի փոխ-վերատեսուչ ՐՈՒԿԻՎՈՎՍԿԻ

ՍՈՒԻՈՒՄԻ շրջանի հայ զաղթականների ՄՃարա զիւղի հայոց ուսումնա-
րանի համար հարկաւոր է ՄԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ չորրորդ կարգից, որ աւանդէր միջաւան
ուսումնարանի բոլոր առարկաները: Պայմաններն են. տարեկան վարձատրութեան՝ 400
րուբլ, առանձին բնակարան, վառելիք և սնունդ: Գիւնը. чрезъ Сухумъ въ м. Гуда-
уты, священику с. Мцары, Микиртичу Минасиану.
3—3

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ
«ՏԵՂԱԳՐԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ»
Գրեց Ն. ՏԵՐ-ԱԷՏԻՔԵԱՆ
Գիւն է 30 կոպէկ
Մտնում է «Աղբիւրի» խմբագրատանը:
3—5